Print / drucken

Application and Immatriculation as an Exchange Student - Part 2: Housing

Antrag auf Zulassung und Immatrikulation für Austauschstudierende - Teil 2: Unterbringung

winter semester 2019-20 / Wintersemester 2019-20

An "Exchange Programme" is an official agreement between the student's home institution and Universität Heidelberg to exchange students on a reciprocal basis.
Ein "Austauschprogramm" ist eine Vereinbarung zwischen der Heimatuniversität des Studierenden und der Universität Heidelberg über den gegenseitigen Austausch von Studierenden.

Please pay attention to the following notices:

1. **Completed document must be returned no later than June 15th.**
2. Please make sure you only submit signed applications.

Folgende Hinweise sind zu beachten:

1. Das ausgefüllte Formular muss bis zum 15. Juni eingegangen sein.
2. Bitte reichen Sie nur unterschriebene Anträge ein.

Last name: *Familienname:* _____ **First name:** *Vorname:* _____

Date of birth: *Geburtsdatum:* day | month | year **Place of birth:** *Geburtsort* _____

Citizenship: *Staatsangehörigkeit:* _____ **Gender:** *Geschlecht:* female *weiblich* ○ male *männlich* ○ other *anderes* ○

Accomodation preferred - ***Gewünschte Unterbringung:***

○ I'm going to look for a room in the private sector.
Ich werde mir selbst ein Zimmer auf dem privaten Wohnungsmarkt suchen.

○ I hereby apply for a **room in a students' residence** via the International Relations Office as of _____
Should I wish to renounce my reservation, I hereby accept denitely to pay the loss of rent if I fail to inform the International relations Office before 1st August 2019. _____
*Ich bewerbe mich über das Dezernat Internationale Beziehungen für ein **Zimmer im Studierendenwohnheim** ab dem*
Sollte ich das Zimmer nicht benötigen, verpflichte ich mich zur Übernahme des Mietausfalls, wenn ich das Dezernat Internationale Beziehungen über meinen eventuellen Rücktritt nicht vor dem 1. August 2019 informiere.

Accomodation preferences - ***Besondere Unterbrüngungswünsche:***

Special needs - ***Sonstiges:***
Details of any disability or other condition which may necessitate special arrangement or facilities:
Körperliche Einschränkungen oder andere Umstände, aufgrund derer Sie besondere Unterstützung benötigen:

Date: Datum ..... **Signature:** Unterschrift .....

1.) How do I arrange for housing at Universität Heidelberg?
By returning this form to your exchange coordinator at Universität Heidelberg by June 15. As an exchange student you do **not** have to apply for housing through the *Studierendenwerk*.

2.) Which housing options do I have?
Types of accommodation:
* Single room with a sink - shared showers/toilets & a kitchen on each floor.
* Double apartment: 2 single rooms with a shared shower/toilet & kitchenette.
* Single Apartment with shower/toilet & kitchenette.
* Co-ed flat with 3 to 8 single bedrooms - shared kitchen and bathroom(s).
* Family apartment for single parents & families – must be requested well in advance.
* Double apartment or shared flat for students with disabilities, usually on the ground floor.
* Single room in a women's dormitory.

You can have a look at the student residences on the *Studierendenwerk's* website below.
Please click on: *Wohnen => In Heidelberg => Unsere Wohnheime*
http://www.stw.uni-heidelberg.de/en

Accomodation preferences: You can request to be assigned to a specific **type** of room (ex. shared flat), a specific **student residence** or **part of town** (ex. Im Neuenheimer Feld). The *Studierendenwerk* will do their best to comply with your request(s); however, we cannot guarantee that you will receive an accommodation with these attributes. Please indicate your accomodation preferences in the corresponding text field above.

If you have a small budget or cannot live without direct Internet access in your room, please do not forget to mention this in your housing request. Please keep in mind that the rooms in the historic city center (*Altstadt*) do not have direct Internet access via the University. Of course, it is always possible to arrange an Internet connection through a telecommunications provider or to purchase a surf stick for a monthly fee.

3.) How much will the monthly rent be for my room?
Between 230 and 350 EUR per month.

1.) Wie bewerbe ich mich über die Universität Heidelberg um einen Wohnheimplatz?
*Senden Sie dieses Formular bis zum 15. Juni an den/die zuständige/n Austauschkoordinator/in an der Universität Heidelberg. Als Austausch-student/in müssen Sie sich **nicht** zusätzlich beim Studierendenwerk um einen Wohnheimplatz bewerben.*

2.) Welche Unterbringungsmöglichkeiten gibt es?
Zimmertypen:
* *Einzelzimmer mit Waschgelegenheit - Gemeinschaftsduschen/ -toiletten & Küche auf jedem Stockwerk.*
* *Zwei-Personen-Appartement: 2 Einzelzimmer mit gemeinsamer Dusche/Toilette & kleiner Küche.*
* *Einzel-Appartement mit eigener Dusche/Toilette & kleiner Küche.*
* *Wohngemeinschaft mit 3 bis 8 Einzelzimmern - gemeinsame Küche und Bad/Toilette.*
* *Familienwohnung für Alleinerziehende und Paare mit Kindern - Reservierung mit langem Vorlauf erforderlich.*
* *Zwei-Personen-Appartement oder Wohngemeinschaft für Studierende mit Behinderung, in der Regel im Erdgeschoss.*
* *Einzelzimmer im Frauenwohnheim.*

Einen ersten Überblick über die Wohnheime erhalten Sie auf den Internetseiten des Studierendenwerks:
Folgen Sie dem Pfad: Wohnen => In Heidelberg => Unsere Wohnheime
http://www.stw.uni-heidelberg.de/

*Besondere Unterbringungswünsche: Sie können als besonderen Wunsch eine bestimmte **Zimmerkategorie** (z.B. eine Wohngemeinschaft), ein spezielles **Wohnheim** oder einen **Stadtteil** (z.B. Im Neuenheimer Feld) angeben. Das Studierendenwerk berücksichtigt Ihre Präferenzen, soweit möglich; allerdings kann leider nicht garantiert werden, dass all Ihren Wünschen entsprochen werden kann. Geben Sie bitte Ihre Unterbringungswünsche im entsprechenden Textfeld des Formulars an.*

Bitte vermerken Sie im Formular auch, wenn Sie finanziell auf ein sehr günstiges Zimmer angewiesen sind oder wenn ausschließlich ein Zimmer mit direktem Internetzugang über das Universitätsrechenzentrum für Sie in Frage kommt. Zimmer im historischen Stadtzentrum, der Altstadt, verfügen nicht über direkten (Universitäts-)Internetzugang. Sie können jedoch auf eigene Kosten selbst einen Vertrag mit einem Telekommunikationsanbieter abschließen oder einen Surfstick erwerben.

***3.) Wie hoch ist die monatliche Miete für ein Zimmer**?*
Die Miete beträgt 230 bis 350 EUR pro Monat.